

Mail ans EDI (Eidgenössisches Departement des Innern)

Datum : 08/02/2021 - 10:06 (MN)

An : info@gs-edi.admin.ch

Betreff : PCR Test bei Rückreise in die Schweiz

Sehr geehrte Damen und Herren

Mit etwas sehr grossen Erstaunen musste ich zur Kenntnis nehmen, dass ab dem 8.2.2021 bei der Einreise in die Schweiz ein negativer PCR Test Vorgelegt werden muss.

Erstaunen aus folgendem Grund:

Wieso wird unterschieden ob Hochrisikogebiet oder nicht Hochrisikogebiet?

Einerseits kann ich mit einem negativen PCR Test aus einem nicht Hochrisikogebiet in die Schweiz einreisen und OHNE Quarantänepflicht einreisen.

Komme ich ebenfalls mit einem negativen PCR Test in die Schweiz zurück jedoch aus einem Hochrisikogebiet, so muss ich trotz negativem PCR Test

für 10 Tage in Quarantäne. Wenn ich negativ bin spielt es doch absolut keine Rolle ob

Hochrisikogebiet oder nicht. Ich bin negativ und habe keinen Grund in Quarantäne zu gehen.

Sie hebeln ja mit einer solchen Regel die Glaubwürdigkeit eines PCR Test komplett aus und geben denjenigen Kreisen recht die (teils zu Recht) den Test in Frage stellen.

Diese Regelung grenzt einfach an Drangsalieren und eine erklärbare Logik ist darin nicht zu sehen.

Dann noch zum rechtlichen Aspekt:

Jeder Schweizer Bürger hat das Recht in die Schweiz zurückzukehren. Egal woher er kommt.

Mit der neuen Regel dass auch als Schweizer Bürger nur noch mit negativem PCR Test eigereist

werden kann, steht auf rechtlich bedenklichen Füßen. Wie kann es sein,

das einem Schweizer Bürger im Ausland am Flughafen das besteigen eines Flugzeuges verwehrt wird,

wenn er ohne negativen PCR Test z.B. direkt in ein Swiss Flugzeug einsteigt,

dass direkt in die Schweiz fliegt? Die Kontrollen könnten bei Ankunft in der Schweiz stattfinden.

Somit wäre man bereits "Zuhause" auf Schweizer Boden.

Ihre Regel verbietet unter Umständen einem Schweizer Bürger das Recht in sein Heimatland zurückzukehren und schafft Chaos beim Abflug.

Als Beispiel eine klare unkomplizierte nachvollziehbare Regel die ab dem 6.2.2021 in Schweden gilt:

Einreise für alle EU Staaten ausg. solche mit hohen Mutationsraten (GB, DK, Südafrika) gilt ein

negativer PCR Test (48 Std.) bei der Einreise. Anschliessen kann man sich

frei bewegen im Land ohne Quarantäne, da der Test ja negativ ist. Es gibt keine Unterscheidung

zwischen Hochrisikoland oder nicht.

Grenzgänger müssen sich 1x wöchentlich (kostenlos) testen lassen.

Schwedische Staatsbürger können jederzeit egal woher sie kommen ohne PCR Test einreisen, es wird jedoch empfohlen sich anschliessen testen zu lassen.

Ich bitte Sie mir eine Erklärung zu geben, da ich keinerlei Logik in solchem Vorgehen sehen kann.

Besten Dank für Ihre Bemühungen

Freundliche Grüsse

Roman Aberle

Antwort EDI

Von : 2019-nCoV@bag.admin.ch

Datum : 08/02/2021 - 07:47 (MN)

An :

Betreff : Automatic reply: PCR Testpflicht

Guten Tag

Besten Dank für Ihre Nachricht. Wir erhalten täglich sehr viele Anfragen zum neuen Coronavirus. Diese können nicht individuell beantwortet werden.

Auf den Webseiten von Bund und Kantonen finden Sie wichtige Informationen, die regelmässig aktualisiert werden.

Viele Kantone haben eigene Massnahmen zum neuen Coronavirus beschlossen. Bitte informieren Sie sich diesbezüglich auch bei Ihrem Kanton. Den Kontakt finden Sie hier:

www.ch.ch/de/coronavirus Die wichtigsten Informationen des Bundes finden Sie hier:

Bundesamt für Gesundheit BAG www.bag.admin.ch/neues-coronavirus

- * Aktuelle Massnahmen des Bundes, Verordnungen und Erläuterungen <<https://www.bag.admin.ch/bag/de/home/krankheiten/ausbrueche-epidemien-pandemien/aktuelle-ausbrueche-epidemien/novel-cov/massnahmen-des-bundes.html#256147750>>
 - * Kontakte und Links zu anderen Bundesstellen, kantonalen Stellen und weiteren nützlichen Webseiten <<https://www.ch.ch/de/coronavirus#kontakte-und-informationen-der-kantonalen-behoerden>>
 - * Situation Schweiz und International
 - * Informationen zur Impfung «So schützen wir uns»: Impfung - So schützen wir uns (Impfung - So schützen wir uns (bag-coronavirus.ch))
 - * Häufig gestellte Fragen (FAQ)
 - * Informationen zu Testen
 - * Informationen <<http://informationen/>> zu Krankheit, Symptomen, Behandlung sowie Isolation & Quarantäne
 - * Informationen für besonders gefährdete Personen und betreuende Angehörige
 - * Informationen zu Reisen, zum Alltag, zu Hygiene- und Verhaltensregeln, zur Arbeitswelt, zu Masken, zur SwissCovid App, etc.
 - * Informationen für Gesundheitsfachpersonen
 - * Kontakte und Links zu anderen Bundesstellen und weiteren nützlichen Webseiten
 - * Kampagne und Printmaterial «So schützen wir uns»: www.bag-coronavirus.ch
- Der Bundesrat. Das Portal der Schweizer Regierung www.admin.ch

- * Wirtschaft – Staatssekretariat für Wirtschaft – Arbeitsrechtliche Fragen
- * Grenzen – Staatssekretariat für Migration - Einreisebeschränkungen
- * Ausland - Departement für auswärtige Angelegenheiten – SchweizerInnen im Ausland
- * Flugreisen – Bundesamt für Zivilluftfahrt - Hinweise für Fluggpassagiere

Falls Sie eine Anfrage gestützt auf das Bundesgesetz über das Öffentlichkeitsprinzip der Verwaltung (BGÖ) haben, nutzen Sie bitte das Kontaktformular auf der Webseite des BAG:

<https://www.bag.admin.ch/bag/de/home/gesetze-und-bewilligungen/gesuche-bewilligungen/zugang-zu-amtlichen-dokumenten.html>

Freundliche Grüsse

Team Covid-19

Eidgenössisches Departement des Innern EDI Bundesamt für Gesundheit BAG Abteilung

Übertragbare Krankheiten Schwarzenburgstrasse 157, CH-3003 Bern www.bag.admin.ch

Bonjour,

Nous vous remercions de votre message. Nous recevons de nombreuses demandes concernant le nouveau coronavirus, auxquelles nous ne pouvons répondre individuellement.

Les sites internet de la Confédération et des cantons contiennent une multitude d'informations à ce sujet. Ces sources d'informations sont régulièrement mises à jour et pourront vous être utiles.

De nombreux cantons ont adopté leurs propres mesures concernant le nouveau coronavirus.

Veillez contacter votre canton pour de plus amples informations. Vous trouverez le contact ici :

www.ch.ch/fr/coronavirus Vous trouverez ici les informations les plus importantes de la part de la Confédération :

Office fédéral de la santé publique OFSP www.bag.admin.ch/nouveau-coronavirus

- * Mesures actuels de la Confédération, ordonnance et rapport explicatif etc.
<<https://www.bag.admin.ch/bag/fr/home/krankheiten/ausbrueche-epidemien-pandemien/aktuelle-ausbrueche-epidemien/novel-cov/massnahmen-des-bundes.html>>
- * Contacts, liens aux sites d'autres services fédéraux, d'autres cantons et autres sites utiles <<https://www.ch.ch/fr/coronavirus/>>
- * Situation en Suisse et à l'étranger
- * Informations sur les vaccins « Voici comment nous protéger » (Vaccination - Voici comment nous protéger (ofsp-coronavirus.ch))
- * Questions fréquentes sur le nouveau coronavirus
- * Informations sur les tests
- * Informations sur la maladie, les symptômes, le traitement et l'isolement & quarantaine
- * Personnes vulnérables (personnes de plus de 65 ans et personnes déjà atteintes par une maladie) et proches aidants
- * Informations pour les voyageurs, pour les milieux professionnels, pour la vie quotidienne, sur les masques, sur l'application SwissCovid, etc.
- * Informations pour les professionnels de la santé (www.bag.admin.ch/coronavirus-professionnels-de-la-sante)
- * Campagne « Voici comment nous protéger » (<https://ofsp-coronavirus.ch/>)

Le Conseil fédéral. Le portail du gouvernement suisse www.admin.ch

- * Économie – Secrétariat d'État à l'économie – questions sur le droit du travail
- * Frontières – Secrétariat d'État aux migrations – restrictions d'entrée
- * Étranger – Département fédéral des affaires étrangères – ressortissants suisses à l'étranger
- * Voyages en avion – Office fédéral de l'aviation civile – conseils pour les passagers aériens

Pour toute question en relation avec la loi fédérale sur le principe de la transparence dans l'administration (LTrans), nous vous prions d'utiliser le formulaire que vous trouverez sur la page internet de l'OFSP : <https://www.bag.admin.ch/bag/fr/home/gesetze-und-bewilligungen/gesuche-bewilligungen/zugang-zu-amtlichen-dokumenten.html>

Avec nos meilleures salutations,

Équipe COVID-19

Département fédéral de l'intérieur FDI
Office fédéral de la santé publique OFSP Division Maladies transmissibles Schwarzenburgstrasse
157, CH-3003 Berne www.ofsp.admin.ch

Buongiorno,

Grazie per il vostro messaggio. Attualmente stiamo ricevendo numerosissime richieste sul nuovo coronavirus, alle quali non possiamo rispondere singolarmente.

I siti web della Confederazione e dei Cantoni forniscono informazioni importanti. Utilizzate le seguenti fonti di informazione aggiornate regolarmente.

Molti Cantoni hanno adottato provvedimenti proprie sul nuovo coronavirus. Contattate il vostro Cantone per ulteriori informazioni. Il contatto lo trovate qui:
www.ch.ch/it/coronavirus<<http://www.ch.ch/it/coronavirus>>

Queste pagine web rimandano alle informazioni più importanti dei servizi della Confederazione:

Ufficio federale della sanità pubblica UFSP www.ufsp.admin.ch/nuovo-coronavirus

- * Provvedimenti della Confederazione, ordinanza e rapporto esplicativo ecc.
<<https://www.bag.admin.ch/bag/it/home/krankheiten/ausbrueche-epidemien-pandemien/aktuelle-ausbrueche-epidemien/novel-cov/massnahmen-des-bundes.html>>
- * Contatti e link ai siti web degli Uffici federali, cantoni e ad altri siti utili <<https://www.ch.ch/it/coronavirus/>>
- * Situazione in Svizzera e internazionale

- * Informazioni sulle vaccinazioni «Così ci proteggiamo» (Vaccinazione - Così ci proteggiamo (ufsp-coronavirus.ch))
 - * Domande frequenti (FAQ) sul nuovo coronavirus
 - * Informazioni sui test
 - * Informazioni sulla malattia, sintomi, trattamento e isolamento & quarantena
 - * Persone particolarmente a rischio (a partire dai 65 anni o già affette da altre malattie) e familiari assistenti
 - * Informazioni per chi viaggia, per il mondo del lavoro, per la vita di tutti i giorni, sulle mascherine, sull'App SwissCovid, ecc.
 - * Informazioni per i professionisti della salute (www.bag.admin.ch/coronavirus-professionisti-della-salute)
 - * Campagna «Così ci proteggiamo» (www.ufsp-coronavirus.ch)
- Il Consiglio federale. Il portale del Governo svizzero www.admin.ch

- * Economia – Segreteria di Stato dell'economia – Questioni legate al diritto del lavoro
- * Frontiere – Segreteria di Stato della migrazione – restrizioni d'entrata
- * Estero - Dipartimento federale degli affari esteri – Svizzeri all'estero
- * Viaggi aerei – Ufficio federale dell'aviazione civile - Informazioni per i passeggeri

Se avete una domanda concernente la legge federale sul principio di trasparenza dell'amministrazione (LTras), vogliate utilizzare il modulo di contatto alla pagina web dell'UFSP: <https://www.bag.admin.ch/bag/it/home/gesetze-und-bewilligungen/gesuche-bewilligungen/zugang-zu-amtlichen-dokumenten.html>

Distinti saluti

Team COVID-19

Dipartimento federale dell'interno DFI

Ufficio federale della sanità pubblica UFSP Divisione Malattie trasmissibili Schwarzenburgstrasse 157, CH-3003 Berna www.ufsp.admin.ch

Hello

Thank you for your message. We are currently receiving a large number of enquiries about the new coronavirus. Unfortunately, we are not able to respond to individual enquiries.

You will find important information on the federal and cantonal websites. Use the following links; the websites are being updated regularly.

Many cantons have adopted their own measures on the new coronavirus. Please contact your canton for more information. You can find the contact here: www.ch.ch/de/coronavirus Here you will find links to the most important information issued by the Confederation:

Federal Office of Public Health FOPH www.bag.admin.ch/novel-coronavirus

- * Current measures taken by the federal government, ordinance and explanations etc. <<https://www.bag.admin.ch/bag/en/home/krankheiten/ausbrueche-epidemien-pandemien/aktuelle-ausbrueche-epidemien/novel-cov/massnahmen-des-bundes.html>>

- * Contact information of the Federal Offices, cantons and to many useful websites <<https://www.ch.ch/de/coronavirus/>>

- * Current situation - Switzerland and international

- * Information on vaccination 'Protect yourself and others' (Vaccination - Protect yourself and others (foph-coronavirus.ch))

- * Frequently Asked Questions (FAQs)

- * Information on testing

- * Information on the disease, symptoms, treatment and isolation & quarantine.

- * People at especially high risk (persons over 65; persons with underlying medical conditions)

- * Information for travellers, for the workplace, for everyday life, on masks, on the SwissCovid App, etc.

- * Campaign 'Protect yourself and others' (www.bag-coronavirus.ch)

The Federal Council. The Swiss government website www.admin.ch

- * The economy – State Secretariat for Economic Affairs – questions about work-related issues

- * Borders – State Secretariat for Migration – entry restrictions

- * Other countries – Federal Department of Foreign Affairs – Swiss citizens currently abroad

- * Air travel – Federal Office of Civil Aviation – information for airline passengers

If you have an enquiry based on the Freedom of Information Act (FoIA), please use the contact form on the FOPH website: <https://www.bag.admin.ch/bag/en/home/gesetze-und-bewilligungen/gesuche-bewilligungen/zugang-zu-amtlichen-dokumenten.html>

Best regards
COVID-19 Team
Federal Department of Home Affairs FDHA
Federal Office of Public Health FOPH
Communicable Diseases Division
Schwarzenburgstrasse 157, CH-3003 Bern
www.bag.admin.ch